

Mark Scheme (Results)

November 2010

IGCSE

IGCSE Spanish (4440/01) Listening

Question Number	Answer	Mark
1	D	1

Question Number	Answer	Mark
2	G	1

Question Number	Answer	Mark
3	C	1

Question Number	Answer	Mark
4	A	1

Question Number	Answer	Mark
5	E	1

Question Number	Answer	Mark
6	C and E	2

Question Number	Answer	Mark
7	B and G	2

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
8(i)	17 (diecisiete) (años)		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
8(ii)	Any 2 Honesto/ trabajador(trabaja siempre)/ (buen) sentido del humor	humor	2

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
8(iii)	en el restaurante/ camarero	restaurante	1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
8(iv)	(Al principio de) julio		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
8(v)	2 (dos) meses/ julio + agosto	julio/agosto	1

Question Number	Answer	Mark
9	C	1

Question Number	Answer	Mark
10	C	1

Question Number	Answer	Mark
11	A	1

Question Number	Answer	Mark
12	B	1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
13	no puede usar el móvil / no entiende el texting		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
14	Any 2 aprender (el nuevo lenguaje) hay cursos hay diccionarios hacer un esfuerzo con las nuevas tecnologías		2

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
15	Any 2 comunicación inmediata acceso a información/Internet /la seguridad personal		2

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
16	sus amigos en clase + no puede trabajar	el mismo problema	2

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
17	novios/as/ + se siente sola / echa de menos a su mejor amiga/ su amiga ya tiene novio/nunca sale con ella	mi mejor amiga	2

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
18	disputas / tonterías + envidia / quién tiene el último móvil	es ridículo	2

IGCSE SPANISH 4440/01 Nov 2010 PAPER 1 LISTENING
TRANSCRIPT DRAFT 1

This is the listening comprehension test for IGCSE Spanish, Winter 2010.

Sección A

El tiempo libre

Ejemplo:

M1 Me gusta jugar al fútbol.

Pause and repeat

Pregunta número 1

F1 Me gusta mucho salir con mis amigos.

Pause and repeat

Pregunta número 2

M2 El ciclismo es mi actividad preferida.

Pause and repeat

Pregunta número 3

F2 Me encanta jugar al tenis.

Pause and repeat

Pregunta número 4

M1 Mi pasatiempo favorito es montar a caballo.

Pause and repeat

Pregunta número 5

F1 Me gusta mucho leer.

Pause and repeat

El pronóstico

Ejemplo:

F2 ¿Qué tiempo hace hoy en Andorra?

M2 Está nevando y hace frío.

Pause and repeat

Pregunta número 6

M1 ¿Qué tiempo hace en Santander?

F1 En Santander está nublado.

M1 ¿Algo más?

F1 Sí, está lloviendo.

Pause and repeat

Pregunta número 7

F2 Hace sol en Málaga, ¿verdad?

M2 Sí, ¡por supuesto!

F2 ¿Algo más?

M2 Desafortunadamente hace viento.

Pause and repeat

Buscando un empleo

Pregunta número 8

F1 ¿Cómo te llamas?

M1 Me llamo Jorge.

F1 Muy bien, y ¿cuántos años tienes?

M1 Tengo diecisiete años.

F1 Gracias, Jorge. Háblame un poco de ti mismo.

M1 Soy una persona honesta y trabajadora. También tengo buen sentido del humor.

F1 Y, ¿qué tipo de trabajo buscas?

M1 Quiero trabajar en un restaurante como camarero si es posible.

F1 ¿Cuándo empieza?

M1 Al principio del mes de julio, no antes.

F1 No hay problema. ¿Para cuánto tiempo?

M1 Para dos meses - hasta finales de agosto.

F1 Gracias Jorge. Me pondré en contacto contigo. ¡Adiós!

Pause and repeat

Sección B

Los teléfonos móviles

Part 1

Preguntas números 9 - 12

F1 Creo que el rápido desarrollo de la tecnología está matando el arte de comunicar. ¿Qué opinas?

M1 Estoy de acuerdo. Pienso que pasamos todo el tiempo hablando por teléfono y se nos ha olvidado cómo hablar cara a cara.

F1 ¿Verdad?

M1 Sí. Algunas pruebas muestran que los jóvenes que han crecido con la tecnología de los móviles tienen una mayor confianza y la demuestran durante encuentros persona a persona.

F1 ¿Entonces no hay problema?

M1 Al contrario, también se ha demostrado que por alguna razón los jóvenes de ahora no suelen mirarse a los ojos, y apenas se expresan con las manos.

Pause and repeat

Part 2

Preguntas números 13 - 14

F1 Dice mi abuela que ella no puede usar el móvil.

M1 ¿Por qué?

F1 No entiende el idioma especializado de *texting*.

M1 Pero hay cursos ahora para aprender el nuevo lenguaje del SMS y diccionarios sobre el lenguaje.

F1 Sí, los mayores deberían hacer el esfuerzo de mantenerse al día de las nuevas tecnologías.

Pause and repeat

Pregunta número 15

M1 ¿Por qué no recuerdas a tu abuela que los móviles permiten una comunicación inmediata? Eso es lo esencial.

F1 Tienes razón. Además de tener acceso a cualquier tipo de información de Internet, es importante para la seguridad personal.

Pause and repeat

Los amigos

Ejemplo:

M1 ¡Hola, Elena! ¿Las amistades causan problemas?

F1 A veces sí. Por ejemplo, mis amigos no paran de hacer comentarios sobre mi ropa. Dicen que no voy a la moda. Pero no tengo dinero para comprar los últimos diseños.

Pause and repeat

Pregunta número 16

F2 Y tú, Tomás. ¿Tienes el mismo problema?

M2:- En absoluto. Pero me molesta cómo se comportan mis amigos en clase. No me dejan trabajar y eso me frustra.

Pause and repeat

Pregunta número 17

M3 ¿Y cuál es tu opinión, Adela?

F3 Todo lo de novios y novias me causa problemas. Mi mejor amiga se ha echado novio y ahora apenas la veo. Me hace sentirme sola.

Pregunta número 18

F4 ¿Qué tal te llevas con tus amigos, Felipe?

M4 Normalmente muy bien. Lo que más me causa problemas son las disputas tontas. Se provocan por envidia - quién tiene el último modelo de móvil y tal. Es ridículo.

Pause and repeat

END OF TEST

Further copies of this publication are available from
International Regional Offices at www.edexcel.com/international

For more information on Edexcel qualifications, please visit www.edexcel.com
Alternatively, you can contact Customer Services at www.edexcel.com/ask or on + 44 1204 770 696

Edexcel Limited. Registered in England and Wales no.4496750
Registered Office: One90 High Holborn, London, WC1V 7BH